

太平清醮周六舉行 寄望新政府帶來新景象

長洲飄色傳民意 大和解題材火熱

香港文匯報訊 (記者 林曉晴) 一年一度的長洲太平清醮將於本周六舉行，製作精巧、題材幽默的飄色是當中的「重頭戲」，每年均會吸引大批本港和海外遊客特地湧進長洲觀賞。兩屆政府交替，締造和諧社會成為近期城中熱話，今年飄色也借此題材，製作貼近時事之作，當中最引人會心微笑的飄色，非「大和解」莫屬。製作單位冀透過作品倡導各黨派放下選舉矛盾，不分你我共同為香港的未來奮鬥，創造新景象。同時，因應太平清醮列入國家級非物質文化遺產名錄，部分飄色以傳統民間故事為題，配合現代科技製作聲效機關，帶領觀眾穿越古今。



1. 黃成就解釋，飄色「大和解」上的蟹和飯，寓意「和解飯局」。
2. 飄色「龍年行好運」設有3個機關，包括小鳥會發出「吱吱」鳥鳴聲，而在小鳥下方的龍則會噴水。
3. 長洲新興街坊會一個飄色主題為「普渡慈航」，有蓮花作裝飾。

香港文匯報記者黃偉邦 攝



去年飄色巡遊。資料圖片



飄色巡遊的「賣點」除了巧奪天工的手藝和小演員出色的表現外，意味深長、緊貼時事的創作題材更令人印象難忘。今年激烈的特首選舉匯聚700萬港人的焦點，相關熱話也被放上飄色台上。一台名為「大和解」的飄色最為矚目。由2名小演員演出的「大和解」，上層小演員將會扮演議員，下層則是一名穿上中山裝、手執電筒的小童，他們之間有蟹和飯等裝飾，寓意「和解飯局」。

小特首沿途派糖寄意新政府

負責設計和製作「大和解」的長洲惠海陸同鄉會飄色總監黃成就解釋，特首選舉期間，不同黨派均有其立場，現時選舉結果已塵埃落定，希望各黨派議員吃過「和解飯

局」後，能團結一致，共同為香港未來努力；下層小童手持電筒，寓意祖國一直支持香港，在中央「照住」之下，香港將繼續繁榮發展。此外，製作單位將會安排2名小童站在巡遊車上，沿途向市民「派糖」，希望新特首上任後，「派糖」推出多項紓困措施。

另一台飄色，則由2名小演員扮演行政長官曾蔭權及候任行政長官梁振英，寓意「送曾迎梁」。黃成就寄望，梁振英領導的新政府上任後，可為香港帶來一番新景象。

「龍年行好運」寓荷包入水

反映時弊的題材固然令人會心微笑，傳統民間故事為題的飄色則以手工吸引觀眾的眼球。長洲興隆街理會會今年將推出3台飄色，有份製作的李師傅和廖師傅表示，該會會長歐來貴認為，現今社會已愈來愈政治化，故今年該會不再以諷刺時弊為主題，改為傳達正面訊息。3台

飄色主題分別是「年年豐收」、「龍年行好運」和「有心意夠體面」。

「龍年行好運」被李師傅形容為歷年最複雜的飄色，因飄色設有3個機關，包括正中的小鳥會發出「吱吱」鳥鳴聲，而小鳥下方的龍則會噴水，繞邊的花圈有閃燈，相當考究工夫。李師傅指出，一般飄色製作時間約半個月，但「龍年行好運」則需多一倍時間，以一個月製作。廖師傅稱，該台飄色雖是傳統題材，但融入現代科技，令飄色更生動，打破傳統的「老土」格局，他們希望觀賞飄色的市民能「行大運」，「荷包」年年「入水」。

長洲新興街坊會常務執委吳浩文表示，因應太平清醮已列入國家級非物質文化遺產名錄，因此飄色選擇以古色古香的民間故事示人，該會今年將推出2台飄色，主題分別為「普渡慈航」及「紅樓夢」，由4名小演員扮演觀音、紅孩兒及2名紅樓夢人物，帶領市民重溫民間經典。

色芯難覓師傅斷層 飄色藝術恐失傳

香港文匯報訊 (記者 林曉晴) 長洲太平清醮的「重頭戲」會景飄色巡遊，除了美輪美奐、栩栩如生的飄色車和裝飾吸引眾人目光外，站在飄色台上的「色芯」(飄色上表演的小童)，亦是另一個亮點。但飄色師傅慨嘆，理想的「色芯」買少見少，皆因現今的兒童缺乏運動，「超磅」肥仔、肥妹無法擔任「色芯」，加上父母溺愛子女，「肉痛」子女站在飄色車上曝曬一整天。此外，飄色師傅亦青黃不接，業界擔心這項傳統手藝失傳。

要成為飄色台上的「色芯」，可謂一點也不容易。

長洲惠海陸同鄉會飄色總監黃成就指出，由於「色芯」要站在飄色車的支架上，為免支架超負荷，「色芯」不能太高或太重，身高不得高於42吋，而體重不可超過40磅，由於要站在10呎高的飄色台上，小演員必須不畏高。

肥童多 家長又緊張

不過，他表示，近年尋找「色芯」相當困難，皆因現今父母相當疼愛子女，不捨得子女冒險站上飄色台上，又怕孩子被「綁」在飄色台上「曝曬」一天太辛苦，因此均不太樂意讓子女出任「色芯」。此外，大部分小童都喜歡玩電子遊戲機，長期缺乏運動，「超磅」肥仔、肥妹無法擔任「色芯」，加上港人近年生育率下

降亦增加尋找「色芯」的難度。黃成就慨嘆，「色芯」難覓，有時甚至出現不同街坊會爭奪「色芯」的現象，若長洲難覓合適的「色芯」，不排除明年或要到香港島尋找「色芯」人選。

師傅老邁 後生不接

此外，飄色亦面對製作師傅青黃不接問題，黃成就稱，島上的飄色師傅均年紀老邁，全部都已年過60歲，但並沒有年輕人有興趣承傳手藝。黃成就擔心，問題持續的話，日後製作飄色的手藝將會失傳，屆時太平清醮的飄色巡遊唯有沿用舊有的飄色車，難以再製作諷刺時弊的新作品，減低市民觀看飄色時的共鳴感，令吸引力大打折扣。

食材漲價 平安包依舊7元

香港文匯報訊 (記者 林曉晴) 太平清醮必不可少的平安包，每年吸引大批遊客購買，祈求帶「平安」回家。太平清醮大會指定的兩間餅店康蘭餅店及郭錦記餅店，已獲食環署發出臨時牌照，以便在門市外製包，兩店預計今年清醮當日能售出2.6萬個平安包，營業額按年上升10%至20%。雖然今年受通脹影響，食材價格上升約10%，但未敢加價，每個平安包依舊售7元。康蘭餅店及郭錦記餅店是太平清醮大會指定的平安包供應商，

去年食環署根據不得於食物牌照所指定範圍外處理食物的規定，向兩間餅店執法，令康蘭餅店因製包場所收縮，應市的平安包數量銳減，唯有規定每人限購4個平安包；郭錦記更索性休業。

准門外製作 今年不限售

康蘭餅店負責人郭子泉表示，食環署早前已發出臨時食物製造工場牌照，問題得以解決，相信今年不再用再限售平安包。他表示，至今已接獲多個社團訂購平安包，訂單涉及逾2,000個平安包。店方今年更會推出7款不同口味的平安包，包括豆沙、黑芝麻、蓮蓉、粟米及香芋等。他預算，太平清醮當日能售出約1.6萬個平安包，雖然食材提價，加上最低工資實施，令成本上升約10%，平安包售價仍維持7元一個，預計營業額按年增10%至20%。

指定兩餅店 料售二萬六

另一間餅店郭錦記負責人郭錦華表示，已增聘1倍人手製作平安包，預算當日能售出約1萬個平安包，但仍要視乎當日天氣狀況，決定製作量。

太平清醮節目豐富，可謂「由早玩到晚」，不少市民都會租住度假屋歡度假期。距離清醮尚有一星期，可口度假屋負責人表示，10多間「2房一廳」的大房早於本月中悉數被訂滿，雙人房則仍有30%房間未租出。她說，當日的房租較平日貴約20%至30%，視乎房間景觀而定。她認為，今年訂房速度比去年遲緩，料與渡輪服務延長，市民不用怕滯留島上有關。



郭錦華(左一)表示，太平清醮當日店內製作平安包人手倍增。黃偉邦 攝

去年太平清醮搶包山環節。資料圖片

